

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr
 Bérmentetlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
 Készítők nem adatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garandsor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseké: Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt, diszkrét s körzettel ellátott hirdetésekért tértmérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítottak.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetést a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

A magunk dolgáról.

Ismertem egy embert, aki mód nélkül kedvelte a rántott borjulábat, s ha vendéglőbe menvén, e kedvencz ételét nem találta az étlapon, lett volna ott bár bejegyezve egy lukullusi lakoma megannyi speciálitása, a hozzá intézett kérdésre: hogy mi van hát ott valami ennivaló, száraz cinizmussal röviden azt felelte: „semmi!” — —

Ismerek embereket, kiknek legkedvesebb olvasmánya a „Pikáns lapok.” Ennek durván triviális gombóczeit mohó étvágygyal nyeldek el s mint ilyen Epikuroknak, add kezükbe a legértelmesebb világlapot, melybe millió betűvel száz egészséges gondolat és eszme nyer kifejezést: gyors átlapozása után azon stereotyp szólam kíséretében dobják az asztal alá: „Üres, nem ér egy pipa dohányt!”

Hátha mármost a mi szerény „Zemplén”-ünk kerül ily idegtultengésben szenvedő beteg kezébe, ugyan miféle epithetonnal tisztelheti az meg eme igénytelen bolygóját a magyar zsurnalisztika naprendszerének? A „silány” valószínűleg még nagyon banalis kifejezése lesz bírálatának. Új szó s talán még új beszélő szerv is szükségeltetné ahoz, mint Arábiából hozandó új számok kellett egykor a mi boldogult Bernáth Gází bátyánknak arra: hogy rengeteg adósságának mennyiségét a világ numerusokból tudhassa meg.

A gáncs ezer meg ezer változata az, mely lapirói működésünk nyomában jár s valóban mindannyiszor elkellene kedvetlenednünk, valahányszor lapunk tartalma a kritikának e fajta rostájára kerül, ha nem tudnánk azt, hogy az ily bíráló szintén egyike azon romlott ízlésű gourmánoknak, kiknek a legfinomabb Turkestan-dinnye is csak úgy nyújthat már valami kis élvezetet, ha azt sárga tobakkal jól meghintve fogyaszthatják el.

El kellene szomorodnunk, ha nem tudnánk, hogy ez némelyeknél ismét csak ürügy

és kibuvó ajtó, melyel az illetők a civilizáció mérfokát jelző szappanfogyasztás erkölcsi kötelessége alól akarnak menekülni, de úgy, hogy a tisztaság iránti érzéketlenségüket mégis valamely számbavehető indokkal takarják el. Ilyenforma kapcshódással buvik ki a falusi parasztasszony is a kendővetel alól, midőn százféle ellenvetését megdöntő érvvel szemben utoljára azzal az impertinenciával áll elő: „Hogyha ennek a kendőnek „mustrája” amának a „földje” felett vagy ha annak a „földje” ennek a „virága” alatt volna, akkor talán venne belőle egyet, de így amint van, neki bizony isten még ingyen se kell.”

Mint látni való, az efféle areopágokkal, — kiknek a föld nem elég gömbölyű, a Csimborasszó nem elég magas, az Oceán nem elég mély, kik a fületlen gombot úgy szeretnék, ha füle volna és mégis fületlen maradna; kiknek a literatura túl nagy és túl bő, ellenben a liter túl kicsiny és túl szűk — komoly embernek szóba állani alig lehet.

Van azonban a gáncsolóknak szelidebb fajtájuk is. Vannak vezérczikimádók, kik egy zsebmetsző elfogatásáról szóló híresekét is csak úgy emészthetnek meg, ha az cicero betűkkel, didaktikus lében van feleresztve, ellenben nem csekély a számuk azoknak sem, kik minden magvasabb társadalmi vagy közgazdasági kérdés nyelbe ütését a napi hírek pongyolaságában követelik. Ezek izlésében legalább már bizonyos önállóság nyilvánul; sőt úgy ahogy, már formulázni is tudják követeléseiket, de mert csizmát, keztűt, kalapot, mindent egy kaptafára szeretnének vonni, bocsánat, de előttünk a komoly bírálók számába szintén nem jöhetnek.

Egy másik csoport a legtulzóbb, mondhatni: eszményi követelésekkel áll elénk. Ez azonban nem azért kicsinyel, mintha nagyot nem ismerne, de éppen az a baja, hogy nagy méretek divatjának hódol s mint ilyen, mire sem becsüli a szükséges hétköznapit. Ez azt akarná, hogy lapunkkal hetenként egy-egy piramist építsünk fel, no de leg-

alább nem kívánja azt, hogy e piramisok csucsáikon álljanak.

Egy harmadik töredék a klikk-érdekek dédelgetését szeretné látni minden sorainkban. Az ilyen azt hiszi: hogy efféle organumnak már le is tette alapját akkor, midőn arra előfízett, de ám siet is aztán megvonni ez alapot, mihelyt észreveszi, hogy kalapunkat más, az ő törekvéseivel ellentétben álló társadalmi vagy közgazdasági tényezők előtt is megemeltük.

Vannak, és pedig örömkre sokan, kik időszerű, a napi kérdéseket felölölő közleményeinket kiveszik az obligat hírlapírás keretéből s nemcsak jó akaratot, de olykor hatékony gyógyszer is fedeznek fel bennök azon bajok ellen, melyek alatt ugyancsak nyög a mai beteges társadalom. Egy elavult, régi felfogás szerint azonban ezek is mindjárt nevért és származását kutatják a gyermeknek. A névtől elvont eszme vagy gondolat őket elbájolhatja, de nem győzi meg; jó tulajdonaik nagy részét az ismeretlen származás bűnének tudják be enyhítő körülményül, ellenben egy jó hangzású név rovására sokat készek engedni magából a tartalomból is.

Nem lehetünk oly szerencsések, hogy lapunk körül e nagy megye tehetséges és tekintélytel bíró erőt egytől-egyig csoportosítva láthatnánk, mégis örömmel mondhatjuk, hogy jó része tényleges befolyást gyakorol működésünkre. Akik azonban gyengeségünket a hiányzóban keresik, vigasztalódnak meg azon tudatban, hogy e tiszteltreméltó Memnon-szobrokat megszólaltatni nemcsak a mi kis szabású provinciális érdekeink, de magok az országos érdekek sugárai sem képesek már.

Azonban ha mind helyeseknek fogadnánk is el a kifogásokat, melyekkel itt-ott találkozunk, még ez esetben is a hiányok csak mint okozatok jöhetnének tekintetbe, melyeknek közös forrása akaratunkon egészen kívül esik. Azon 99 okból, mely a püspök elébe való harangozást lehetetlenné tette, az

T Á R C S A,

Izauri Iréne.

ENGEDD egyetlen boldogságom, engedd,
 Hadd csókolom meg büvös ajkadat!
 Ó mint szeretlek!... Im e forró csókban
 Fogadd leghűebb vallomásomat! — —

Nem röppenő vágy, nem a föld szülötte —
 Egy égi érzet örök lángja az;
 Érzem e csók oly tiszta, oly meleg, hogy
 Télben is nyílnék tőle a tavasz!

Szegény vagyok — a pompa 's fénynek árját
 Tenéked ékul én nem adhatom, — —
 De egy világ királynőjévé teszek:
 Jer, jer uralkodj, szívvilágomon!

JARNÓCZY JIVADAR.

A nyomtató-ló szája.



SIPKÉS Ábris uram szerűjén javában
 folyt a munka. Nyomtatták a zabot.
 A lovak csulokig jártak a gazdag
 termésben s a gazda meglegedett
 mosolylyal nézett végig a munkán.

Könnyű neki. Semmi gondja reá. Kiadta tizedbe az egész munkát Horgos Márton gazdának.

Minden kinyomtatott tizedik zsákért Horgos Márton kinyomtatotta az egészet.

Ábris meg volt elégedve Mártonnal, Márton pedig Ábrissal. Nagyon becsületes embereknek tartották egymást.

De csakhamar megváltozott a véleményük. Ábris hazament ebédelni. Az asszony rosz kedvében volt, elközmásította a levest, lesütötte a húst. Kicsaphatták az egész ebédet az udvarra.

Ábris dühösen ment el hazulról. Azon gondolkodott, hogy hol vidulhatna fel. Végre rájött. A szerűn. Hisz az idén olyan termése volt, hogy még ha pokolba kerül is, mosolyra fakad a szája, ha erre az esztendőre gondol.

Kiment hát a szerűre.

Dél volt. Forró meleg dél. A nap az égboltozat közepéről csak úgy szórta alá villogó sugarait. A munka pihent a szerűn. Márton gazda ott hevert a kazal végében a hűssön. Ki akarta pihenni a délelőtti fáradtságát. Hisz hajnal óta nem volt megállása.

A nyomtató legények, suhanczok és nap-szamosok is javában horkoltak. Ábris dühösködni kezdett. Hát minek örüljön itten? Vagy ha nem örülhet, hát legalább hadd vessze össze valakivel. De nem lehet, mert mindenki alszik.

Egyszer csak kifordul az akácza sorba. S amit lát, attól majdnem kövé vál, ott eszik a Márton gazda lovai egész kényelmesen, egész nyugodtan az ő kinyomtatott zabját, az ő termésének a javát.

— Teremtette, ennek a fele se tréfa.

Még egyszer megnézte a lovakat s keserűn felsohajtott. Nem csoda hát, hogy ilyen jó husban vannak. Hisz az én zabomon tartja jól a lókött.

Oda rohant Márton gazdához és felverte.

— Márton gazda. Tilosban járnak a lovak. A zabomat eszik. Kutya teremtette. Kergesse el őket.

— De hogy kergetem el nagy uram. Hisz a nyomtató lónak nem lehet bekötni a száját.

— Nem ám akkor, ha nyomtat. De most déli abrakolás van. Ilyenkor etesse a saját termésével, nem az enyémmel. És káromkodott szörnyüségű czifrául. Aztán hazament, kiszámította, hogy a Márton lovai hat hét óta már mennyit pusztithattak el a zabjából. Megborzadt a számoktól.

Feladta Márton tolvajlásért.

— A gazember — mormolta Márton mikor megidéztek.

Nagyon megváltozott a két ember véleménye.

Márton gazdát törvényre idézték. A járás-

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

elsőt mi is ismerjük; t. i. azt: hogy nem volt harang. Nem kevesebb a számuk azon tényezőknél sem, melyek egy minden tekintetben bő és változatos lap megalkotásához szükségesek. E tényezők közül 98 nem okozna nekünk főfájást, de az az első: a harang, az anyagi támogatás létfontosságú erejével, az nincs sehol, vagy ha van is, magva oly szerény adagban hull barázdánkba, hogy abból bizony kévéket nem köthetünk. Egy oly földalatti kincs az, melyet a közönytizenkétfejú sárkány a őriz, mely mythologikus természeténél fogva, midőn már ki akaránk a gödörből emelni, hétszerte sülyed lejjebb mint azelőtt volt. Az anyagi támogatás szegénységét könnyű volna illusztrálnunk, de hát, ami azt követné: a száználmas mosolynak nincs vigasztaló ereje s inkább tőrjünk szótlanul a magunk baját, mintsem hogy a miatt még másoknak is kelljen pirulniok.

Nem tagadhatjuk, hogy pártolónknak van egy rendületlen phalanxa, melyen olykor csak a kérlelhetlen halál üt egy-egy érzékeny rést. De amidőn e lelkes kis csoport áldozatkészsége fejében, — megtoldva a magunkéval — szolgáljuk az egész megyét, és pedig szívesen szolgáljuk, annyit csak megvárhatnánk, hogy legalább azoknak, kik megbízatást nyertek arra nézve: „hogy viseljék ott fenn képünket” kezüknél legyen mindig az a kis tükör, mely megyéjük közéletének eseményeit tárva fel, az általános jólét épületéhez, a legcsekélyebbnek látszó mozzanatban is sokszor becses anyagot szolgáltat. Eddig csupán egy kerület érdemes képviselője reflektált a megyei lapra, most már a nyolczból kettőnek dicsekedhetünk figyelmével és így büszkén elmondhatjuk: hogy mi is nyertünk egy kerületet.

Mindezeket korántsem panaszképen hoztuk fel, de kiszínezéseül annak, hogy mennyi mindenféle fából való faragást kívánnak egy szerkesztőtől: minő aránytalan nagy tér bevilágítását követelik attól a kis fáklyától, mely a szükséges élely hiányában még jó, ha a helyes ösvény felismerésére elegendő fényt vet a sötét éjszakába.

Ezek után minek sorolnók fel még mindazon Scyllákat és Charybdiszeket, melyek között a mi hajónknak el kell eveznie. Tizenöt év óta tesszük mi ez utat fel és alá s hálaistennek el nem merültünk, sőt nemcsak, de ez idő alatt sokkal jobban megacélozódtak idegeink, semhogy azokat holmi apró kötekedésekkel szemben az elernyedéstől féltünk kellene. Mindamellett még sem titkolhatjuk el aggályunkat oly jelenségek miatt, melyekben már a mai hanyatló közérkölc kóros tüneteire kell ismernünk. Nem az bánt minket, hogy mint a zempléni sajtó ez időszertint letéteményesei egyben másban apostropháltatunk, hiszen a nyilvános szerepléssel szemben, minden bírálat — ha még oly igazságtalan is — jogosult, de

biró végig nézte a délczeg sugar embert, akinek a lépése alatt csak úgy rengett a föld. Ezüstgombos fekete mándlit és lobogós gatyát viselt.

— Tudja-e kend, amivel vádolják?

— Igenis instállom. Tolvajlással.

— Hát igaz?

— Igaz, hogy a nagy uram zabját ettem. De ez még nem tolvajlás.

— Hát mi volna? Hát nem szégyenli magát magyar ember létére. Hisz ez nem volt a szerződésben kikötve.

— Nem ám, mert ezt minden ember tudja. Csak nem ettem a magam zabját, ha nyomtatók. Különbén én nem csinállok belőle titkot s azt mondom Ábris gazdának, örüljön, ha olyan nyomtatója van, aki nem csinál belőle titkot; mert aki nyilvánosan lop, az keveset kap; de aki titokban lop, az tönkre teszi a gazdát. Én nyilvánosan lopok, hát engem nem lehet bántani.

De biz bántották azért Márton gazdát. Elitelték kegyetlenül. Le is ülte a büntetését.

Ábris pedig olyan nyomtató gazdát fogadott, aki megígérte, hogy nem lop. Ez nem lopott nyilvánosan, hanem titokban.

Három esztendő telt el. Márton gazda megint nyomtatni járt és nyomtatott buzgón, szakadatlanul.

igen is méltó aggályllyal tölti el keblünket az a veszedelmes irány, mely mindnagyobb térre veti gyűrűzeteit, mely irodalomban s közéletben a zajtalan, de becsületes törekvést figyelmen kívül hagyva, tapsot szór a botrány elé s csak oly lapok után kapkod, mely hajtóvadást tartva embertársai becsületére és a közmorálra, minden közönséges sárdobálónak tért nyit, a küzdőt és küzdőt egyaránt lealázó viadal folytatásához.

No már a társadalom és közélet szennyeseinek ily másodjává lapunkat nem aljasíthatjuk. Lehetünk gyengék, unalmasak, de tisztességtelenek soha!

És ez nekünk — megannyi gáncs és kifogással szemben — mindig erős várunk marad.

Az új ipartörvény.

A folyó 1884. évi május hó 18-án királyi szentesítést nyert XVII ik törvénycikk, vagyis az új ipartörvény ez évi október hó első napján életbe lép.

Mit és mennyit fog az új ipartörvény a pangás és hanyatlásnak indult iparviszonyokon javítani, azt, a törvény gyakorlati alkalmazása fogja a jövőben megmutatni.

Az új ipartörvény legfontosabb alkotását kétségen kívül annak az ipartestület alkotásáról szóló IV-ik fejezete képezi. Ezen fejezetnek célja: az iparosok közt rendet és az egyetértést létrehozni, fenntartani, az iparosok érdekeit előmozdítani s az iparosokat a szellemi és anyagi haladásra serkenteni.

A ki az iparügyet eddigelé figyelemmel kísérte, az tapasztalhatta, hogy az iparosok által hangoztatni szokott sok jaj és panasznak fő és csaknem kizárólagos forrása: a ziláltság és egyetnemértésben rejlik.

Iparosaink nem akarnak tanulságos tudomást venni arról, hogy a világon ugy szellemi, mint az anyagi téren minden nagy és dicső intézmény a társulás és testületi szövetkezésnek köszöni létezését.

Iparosaink feledik, hogy az egyes emberi erő — még ha a javából való is — vajmi keveset képes létrehozni. Feledik, hogy a gyarló ember egymásra van utalva és hogy az élet nehéz, göröngyös pályáin csakis karöltve haladhat előre.

Bátran, habozás nélkül állíthatjuk, hogy az 1872. évi VIII. törvénycikk alapján létesült ipartársulatok éppen azért nem eredményezték a várt sikert: mert nem az általános egység, hanem az iparágak, vagy iparcsoportok sokfélesége szerint alakultak meg. Már pedig egység nélkül nincs egyetértés, egyetértés nélkül pedig nincs siker.

Föl tehát tisztelt iparosok az egyesülésre! Félre az átkos egyenetlenséggel!

Gondolják meg, hogy az ipartestületbeli belépés jogokat ad, míg az ipartársulatban való továbbra maradás jogokat vesz el.

Ujhely városának 5—6 száz iparososa közt vannak értelmes lelkes egyének, ezek ragadják kezükbe az egyesülés zászlóját és indítsák meg a toborzást és ha sikerült nekik az összes iparosok két harmadát összerörzani, akkor az ipartestület megalakítása iránt az 1884. évi XVII-ik

Egyszer csak észrevette, hogy a szomszéd gazda sérűjéről a nyomtató gazda éjnek idején ugyancsak lopja ám a buzát. Kocsira rakja a zsákokat és elhordatja a termést.

— Ejnye adta kujon gazdembere! Szégyene a nyomtatóknak! Titokban lopsz. No megállj! És ezzel odarohant, elejbe állt a tolvajnak. És megismerte Ábrist.

Mióta a becsületes nyomtatói tönkre tették, ő is beállt nyomtatónak, hogy ily becsületes uton visszaszerezze amit elvesztett.

— No ugye, nagy uram!? — formedt rá Márton. Engem feladott, becsukatott, pedig nem tettem rosszat, nem loptam meg, csak azt tettem amit szabad. Mit csináljak én most keddél? Becsukassam? Nem. Megfogadom nyomtatómnak. Mert most már nekem is van valamicském, én is szerettem valamit, magam nem birnám a munkát.

— Áldja meg kendet az Isten!

Ábris gazda ezután Márton gabnját nyomtatta, ami elég büntetés volt neki, mert nem lophatott.

Hja! Márton gazda nagyon éber gazda volt.

Relle Iván.

törvénycikk értelmében az illetékes iparhatóságnál a kellő lépéseket tegyék meg.

Halogatásra nincs idő.

Minden percz drága, minden elveszett percz kárral jár.

Föl tehát az egyesülésre!

Föl az ipartestület megalakítására!

Egy helybéli iparos.

A városi képviseleti ülésből.

— Julius 3-áról. —

A folyó évi június 28-án tartott képviselő-testületi közgyűlés jegyzőkönyve felolvastatván hitelesített.

Olvastatott a nagyméltóságú m. kir. belügyministeriumnak f. évi június hó 1-ső napján 32155/III b. sz. a. Zemplénmegye közönségéhez intézett kegyes leirata, melyben tudatja a megye közönségével, hogy a Széchenyi-téren lévő közút építési költségeiből 30%-ot vagyis 1757 frt 95 krt a nagyméltóságú m. kir. igazságügyi ministerium az igazságügyi tárca terhére fedezni elvállalt, azon világos kikötéssel azonban, hogy szükség esetén a nevezett kut vizéből a megkívántató mennyiséget a fogház udvarába is bevezettetni joga legyen.

A nagyméltóságú m. kir. belügyministeriumnak felolvasott intézménye örövendetes tudomásul vétetvén, a Széchenyi téren lévő közút ujjaépítésére vonatkozólag a nagyméltóságú magy. kir. igazságügyi ministerium abbéli ajánlata, hogy a költségvetés összegéből 30%-ot, vagyis 1757 frt 95 krt az igazságügyi tárca terhére, azon feltétellel, hogy szükség esetén a közút vizéből a megkívántató mennyiséget a fogház udvarába is bevezettethesse, elvállalni méltóztatott, a képviselő-testület részéről ezennel a legnagyobb készséggel elfogadtatik, és feljogosittatik a nm. m. kir. igazságügyi ministerium, hogy a kut vizéből a megkívántató mennyiséget szükség esetén a fogház udvarába bevezettethesse.

Felkéretni határozatván a megyei alispáni hivatal, hogy ugy a nm. m. kir. igazságügyi ministerium által fedezni elvállalt 1757 frt 95 krt, valamint a megye közönsége által megajánlott öszszegnek folyóvá tétele, illetőleg kiutalása iránt intézkedni méltóztatassék, miután a munkálatnak kiadására az árlejtés már kitűzetett.

Utastították egyidejűleg a város előjáróságát, hogy a munkálatnak vállalat utjáni kiadása iránt folyó hó 6-ik napjára kitűzött árlejtést a gazdasági választmány közbenjöttével tartsa meg s amennyiben ez eredményhez nem vezetne, a munkának házilag, a m. kir. államépítészeti hivatal közreműködése mellett elkészíttetése iránt haladéktalanul intézkedjék.

Tárgyaltatott a város főbirájának abbéli előterjesztése, hogy a közeledő cholera-járvány megakadályozása tekintetéből, a közegészségügyi törvény intézkedései pontosan végrehajtandók lévén, az egészséges, tiszta levegő megfertőztetésének elkerülése indokából az ürgödröknek légmentes gépezeteli tisztítása annyival is inkább kikerülhetlen, mert a gyepmester a hatóságilag elrendelt peczegődrök tisztítását, azok túltömöttsége miatt kettős erő alkalmazása mellett sem volna képes teljesíteni.

Az előterjesztés helyesléssel fogadtatván, az ürgödröknek légmentes gépezeteli tisztítása elhatározatatik s utasittatik a város főbirája, hogy a mult év folyamán e vonatkozásban ajánlatot tett Weisz Jakab, ez idő szerint kassai lakossal, mielőbb tegye magát érintkezésbe, az általa tett feltételek alapján vele a szerződést kösse meg s azt jóváhagyás végett mutassa be.

Kmf.

Jegyzette:
Pataky.

Levelezés.

Zemplén felvidéke, 1884. július 5.

Folyó évi július hó 3-án tartotta meg a felső-zempléni tanítói kör Szinna városában szokásos tavaszi rendes közgyűlést mintegy negyven személy részvétele mellett; kik közül tíz tanügybarát kivételével; a többi a rendes tagok, vagyis tisztán a népneveléssel foglalkozó tanítók s a homonnai polgári-iskola tanári kara szolgálta ki.

A közgyűlés a rom. kath. hitfelekezet meg lehetős tágas s feldiszített iskola helyiségében tartatott meg Kárpáty Gusztáv homonnai polgári iskolai tanár s körelnök elnöklete alatt.

Mi — mint kik nem mint szakférfiak voltunk s talán első ízben jelen — már elejétől fogva némi kíváncsisággal néztünk elébe ezen

Folytatás a mellékleten.

közgyűlésnek, hogy valjon szükséges, célirányos s hivatásának teljesen megfelelő lesz-e ezen társulás; s el kell ösmernünk, hogy a szaktárgyak fejtegetése míg egyrészt az egész körben működő tanítók eljárásában bizonyos egyöntetűséget hoz be s egészben véve növeli a tanítóknak az önértéket; buzdítja őket a nagyobb tevékenységre s magasabb igyekezetre; addig másrészt sok tekintetben meddőnek kell azt tartanunk.

Legnagyobb hivatása volna szerintünk ezen társulásnak az, hogy a tagok önképzését, önművelődését mozdítsa elő. Szakkérdések kitézése; a beérkezett dolgozatok tüzetes bírálata s az e felett folytatott eszmecsere — szakszerű vitakérdések által tehát az önművelés; a nagyobb ügybuzgalom s a többoldalú képzettség előmozdítása — fejlesztése.

E helyett azonban csak azt tapasztaltuk, hogy mások szellemi termékeinek a gyakorlati alkalmazásában való módjai adattak elő egyesek által eléggé dicséretre méltó ügybuzgósággal, szakértelemmel.

Ily alapon mozogva tehát, e társulás hivatását, célját csak kis részben éri el annyival is inkább; mert: az egész közgyűlés tárgysorozata egy dióhéjnyi mekkorású szükkeretben mozgott s rövid két óra alatt minden nagyobb érdeklődés s figyelemre méltóbb, kidomborodó mozzanatok nélkül mondhatni, egyszerűen csak lecsépettetett azzal, hogy a jövő közgyűlés ez év őszén Mező-Laborczon fog megtartani.

A közgyűlést követte Szinna város egy pár lelkes tanügybarátjának lekötöztető szívességéből létre jött s minden tekintetben sikerült kitünő közebédje.

Hol is a közhangulat csak hamar átcsapott a szellem szikrák pattogtatására. Beszéd, beszédet ért, s a hangulat derűltége mindvégig megmaradt még akkor is, mikor a nagytársaság az egyik vendégül helyiség mellett levő kertbe ment át a program azon pontjának is eleget tenni, hogy délután »tekészés«; s hogy ezen 5-ik pont talán nem is volt úgy végrehajtva, mint az többek által magyaráztatott, erre nézve több körülmény akadályozólag működött közre.

Egy közebédi beszédet azonban, mely első volt s a körrelők által mondatott el, mielőtt tovább mennék, meg kell itt említenem s egy kissé foglalkoznom vele s ez az; hogy Szinna város eddig a tanítói kör közgyűlésein soha sem jött szóba mint olyan, hol tanítói közgyűlést lehetne tartani s összejöveleket rendezni; mert: a legközelebbi multig a közművelődés részére ezt elveszítették kellett venni s ha egy a tanügyet szíven melegen nem dédelgető egyén nem jön e fészkekbe talán most is a sötétség homályában kellene a pontot keresni a közműveltség, az eszmék világosságával.

Hát bizony bocsánatot kérünk; mi, kik itt lakunk; a vidék intelligenciájával már azelőtt is mindent elköveltünk, hogy a szellemi sötétségből úgy a hogy kiemelkedjünk. Rendeztünk társadalmi összejöveleket, testet-lelket edző sport kirándulásokat s fogadtunk oly egyéneket, kik társadalmi s politikai közéletünk kitünőségei; mint p. o. a megyei püspök; képviselők s megyénk vezér- s a sportokat kedvelő kiváló társadalmi állású férfiai, s a kik mindannyian azon kellemes benyomással távoztak el körünkől, hogy megyénk ezen egyik legelhagyottabb pontján is van szellemi s társadalmi élet; s hogy a közművelődés, szellemi előrehaladottság termékenyítő sugarai már itt is régebben jótalajra találtak, sőt már hatásai is kézzel foghatólag emelkednek s emelkednek folyton. S ezek igen hivatott bírálók. Azt is tapasztaltuk, hogy az itteni viszonyok s körülmények hatottak bénítólag arra nézve, hogy a különben hazáját hőnszerető s nyelvét is telette tudnivaló nép, még a mai napig is kénytelen ezt nélkülözni, s hogy nélkülözni fogja mindaddig; míg e mostoha viszonyok közt levő vidéken, a népnevelést nem az állam veszi kezébe.

S épen ezért felette sajnáljuk, hogy a kir. tanfelügyelő urhoz nem volt szerencsénk; most lett volna legjobb alkalom arra nézve, hogy behatóbban megösmertettük volna őt — az állam hatalom e téren illetékes egyedüli képviselőjét, szakelőadóját, a mi mostoha viszonyainkkal.

De elég ebből ennyi; nézzük a program további pontját a »kirándulás a szinni körre s a tengersizemhez«. Hát bizony daczára annak, hogy épen azok, kik leginkább pengették a program különösen ezen pontjának betartását s felcsigázták a kirándulási vágyat s kedvet, semmi körülmények által nem igazolt, sőt határozottan megrovandó közönyt fogva — abban részt nem vettek; hanem 15 tanüggyel foglalkozó idegen férfit magukra hagyva — minden bejelentés, avagy mehetség nélkül, mondhatni az éj sötétjének leple alatt a második nap, a kirándulás napja elől, észrevétlenül eltűnedezték; az dicséretére legyen mondva a szinni intelligenciának kitünően sikerült.

S mi huszonketten; kik résztvettünk ebben s gyönyörködtünk a szinni körrel élénk tárult vidék nagyszerűségén s a természet remek alko-

tása, az úgy nevezett »Tengerszem« mellett eltöltöttünk pár órát, jó ellátás, kitünő kedélyhangulat s vig csevegések között, bizonyára megbocsáthatatlan bűnök tartottuk volna; ha ezen a szívet s lelket mélyen megható természet remekeinek, bájjainak, szemléletétől elestünk volna.

Ezen nap — hol véletlenül egy ungmegyei férfiak s nőkből álló nagyobb társaságra is bukkantunk — a legszebb emlékeink koszorújának egyik kiváló diszvirágát fogja képezni; s azért ismételtelen kell lerovni hálánkat azok irányában; kik ezen élvezetben részesítettek bennünket; s kik el nem tántorodva — a program ezen pontját is, mely már-már elejtettek ígérkezett — végrehajtottak.

Egyszóval zárom soraimat hogy a szinni csekély számú miveltebb osztály tevékenysége, tulszívélyessége s lekötöztető odaadása mindnyájunkat a legnagyobb hála és elösmérésre készítetett.

Fogadják tehát még egyszer mély köszönetünket a szíves látás s a nyújtott élvezetekért.

Egy jelenvolt.*

Különfélék.

(Az írók és művészek) társasága kedden délután két óraker érkezett hozzánk külön vonaton s félórás időzés után folytatta útját tovább Munkács felé. Nálunk a vasuti indóháznál az étteremben megyénk alispánja: Matolai Etele üdvözölte a társaságot, hangsúlyozva különösen azt, hogy míg az írók és művészek le nem teszik a feyvert, a melyet a nemzeti művelődés érdekében emeltek fel: addig a nemzetnek a hazának virágzania kell. Erre Pulszky Ferencz, a társaság veterán-tudósa válaszolt röviden, megköszönve a szíves fogadtatást. melyet örömmel tapasztaltak. Ezután a társaság asztalokhoz ült, a melyek a hegyaljai nektár alatt, melyet szőlősgazdáink közül többen szíves készséggel hordtak össze, csak úgy görnyedeztet; — A vendégek még az utra is ellátattak finom birokkal. — Fél háromkor aztán indulót jelzett a csöngettyű s a férfiak és nőkből álló díszes társaság éljenzések és kalap emelgetések közt vett bucsut az irántok érdeklődő tekintélyes számú városi közönségtől. Egyet azonban ez alkalomból nem hagyhatunk szó nélkül; azt t. i. hogy a fogadtatást rendező-bizottság szándékát a rendőr-kapitányi hivatallal nem tudatta, így történt aztán az, hogy az étterembe talán illetéktelenek is betolultak s ha esetleg nagyobb a kíváncsiak száma, no akkor aztán fogalmat szerezhetek volna a vendégek az ujhelyi rendfenntartásról.

(A tűz,) mely mult hétfőn a nagy templom szomszédságában utott ki s rövid félóra alatt egy udvari épületet hamvasztott el, csak a véletlen szerencsének tulajdonítható (mert a szerencsétlenségben gyakran szerencse is van.) hogy óriás rombolást nem vitt véghez. Különösen nagy szerencse volt a majdnem teljes szélcsend s az, hogy a tűzoltóság is elég korán érkezett a vész színhelyére s a gyilkos elem tovább terjedését sikerült megakadályoznia. És ezt méltán szerencsének mondhatjuk, mert ha a szomszédos Róze-féle korcsma szük udvarában az egymás hátsára rakott, tűzrendőri szempontból nagyon is kifogásolható épületek közül egyik, vagy másik szikrát fog, akkor aztán esetleg olyan látványosságnak lettünk volna szemtanúi, aminőt a »Három hegy« árnyékában még aligha adta elő magát. És ki lett volna a »panoráma mester?« Senki más, mint azon két korcsmáros kik privilegiummal bírtak arra nézve, hogy udvaraikon az eresz alatt hat-hét óriás hordó szeszt tarthassanak. Már valóban nem találunk szavakat azon vakmerőség illusztrálására, melyet egy-némely ember a hatósági intézkedésekkel s mintegy a hatósággal szemben gyakorol. De azt sem értjük, hogy a hatóság az intézkedéseit fumigáló vakmerőségnek hogyan engedhet oly nagy tért? Mert azt már csak nem hihetjük, hogy Róze ur hat hordó spirituszt vagy pálinkát hatóság engedély mellett tartott volna az udvarán! ha pedig erre engedélyvel nem bírt: a minthogy nem is bírhatott quo jure tartotta ott? A köz-helyek időnkénti vizsgálata igen fontos hatósági intézkedés; de ha az megtört egy szük udvaron hat hordó gyulékonytermesztet anyagot impune: akkor száználmosolylyal mondhatjuk el reá, hogy az egész csak »fából csinált vaskarika.« Reméljük, hogy az ezen tüzesetből bekövetkezhetett nagymérvű szerencsétlenség intésül fog szolgálni arra nézve, hogy a tűzrendőri intézkedések a legszigorubbán érvényesítenek s a ki azoknak nem akkompagniroz: annak irtalom nélkül a »körmére kell koppintani,« legyen az bár maga a — Herkópáter!... Ez a multa nézve szól, mert most már a rendőség is belátta, hogy engedékenysége mily óriási veszedelemnek lehet forrása s intézkedett, hogy az eféle Damokles kard végre elháríttassék egy város vagy személy biztonságának feje felől.

* E tanítói gyűlésről kaptunk még más értesítést is, melyet — ha terünk engedi — jövőre hozni fogunk. (Szerk.)

(A kolera) elleni óvintézkedések tárgyában folyó tanácskozások figyelme most sok oly dolgra kiterjed, melyek fölött máskor könnyen átsiklik a gondoskodás, miután a közegészség érdeke nálunk mindig legutolsó helyen áll. Azonban még most is — midőn legdrágább kincsünk van fenyegetve a vész által — akadnak olyanok, kik krajczároskodnak s fittyet hányva a tudománynak, divat hőbortjának deklarálják mindazon intézkedéseket, melyek orvosi részről szükségesekül ajánlatnak. Ugy látszik már el van feledve a szomorú emlékü 1872-iki év, mely lakosságunkat szószerint megtizedelte s az utazó halálnak újabb öldöklésére van szükség, hogy a szükmarkuság iszonyu vadként nehezedjék azokra, kik egy kulcs miatt nyitva szeretnék hagyni a kaput, melyen a sarcoló ellenség kényelmesen bevonulhat.

(Értesítés.) A polgári olvasó egyesület könyvtára javára tervezett nyári mulatság, folyó hó 20-án fog a »Torzsáson« megtartani, melyre a közönség ezennel meghívatik.

(A helybeli dalárda) a miskolczi országos dalárúnnepélig — miután a költséges utazásra kevés pénzzel rendelkezik — rövid időn műkedvelői előadást s később Tokajban hangversenyt szándékozik rendezni; az elutazás előtt pedig pár nappal, mint értesülve vagyunk, a betanult versenydarabokat fogja közönségünknek bemutatni. Szerfölött kívánatos, hogy az egyesület minden föllépésekor a közönség meleg pártolását részesüljön; ha valaha, most van erre szüksége s hisszük is, hogy nemes törekvésében áldozatkész közönségünk legnagyobb odaadással fogja támogatni.

(Haladunk.) E napokban köttetett meg a szerződés az ürülékhegyek tisztítására vonatkozólag, a város és egy vállalkozó között. E szerint a tisztítás szivattyuval ellátott géppel fog eszközölni, még pedig pár pillanat alatt s a nélkül, hogy a kellemetlen szag elterjedése által a levegő inficiáltnak. S a mi fő: egy-egy kiürítés kevesebbe fog kerülni az eddigéig.

(Két jó madarat) tartóztatott le tegnapelőtt a rendőrkapitányi hivatal, kik a zalaegerszegi antiszemita zavargások alkalmával, károsult zsidó hitsorsosaik számára könyörödmányok gyűjtése végett házaltak. A kapitány, miután gyanuba vette az illetőket, irántuk kérdést intézett az izr. központi irodához s csakhamar azon választ nyerte, hogy ily gyűjtéssel senki sem bízott meg s az illetők bizonyára csalók. Erre megtörtént elfogatásuk s vallomásaikból kiderült, hogy okmányuk, melynek alapján kéregettek, az első vonástól az utolsóig hamisított. Eddig mintegy 3000 frt körül szedtek be pénzeket s az aláírók között maga Rotschild is 200 frttal s azonkívül több bécsi bankár jelentékeny összeggel szerepelnek.

(Harmincznegy) vasuti- és postaigazgató utazott el a mult szerdán városunk mellett, a kik az Ungvár-nagybányai vasut vonal megnyitására jöttek s még az nap folytattak útjokat Tátra vidékére. Az állomáson tiszteletükre gazdag lakoma rendeztetett.

(Szomorú szüretnek) nézünk ismét elébe. Az ujhelyi hegyeken egy pár kivételével a termést az u. n. »öböl« teljesen tönkre tette. Az óriás kárt még elég idő sem volt kiszámítani; a borzasztó csapást azonban le lehet olvasni a megszorodott szívi szőlős-gazdák arczáról. Bizony, bizony sohsem tudhatja az ember, hogy mire ébred fel!

(Szomotoron) ma egy hete tették fel a ref. templom tornyára a gombot; az ünnepélyes isteni tiszteletet Szeghő Bénéjamin zempléni lelkész vezette. Ez alkalommal a paplakon nagyszámú vidéki közönség gyült egybe s az ünnepélyes aktus vig lakomával fejeztetett be.

Nyiltér.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

Tekintetes szerkesztő úr!

Becses lapjának mult heti számában »A kolera-járvány« című közleményben, a házamban lévő posta-hivatal helyiségeit, ismeretlen czikkező úgy általában közügyi, mint közrendőri és közegészségügyi szempontból alkalmatlannak nyilvánítja és — ami a fődolog! — felhívja a postaigazgatóságot; egy »más, inkább megfelelő helyiség kibérelésére!«

De hogy az igen t. közönség előtt a dolog világosabb legyen, szükségesnek tartom megjegyezni, hogy a házamban lévő postahelyiség tárgyában a nagyméltóságú m. kir. közlekedésügyi miniszteriummal, ezelőtt 6 évvel kötött szerződés meghosszabbítása iránti tárgyalások mostan vannak folyamatban és hogy egy helyb. pénzüntezet a postahelyiség kibérlése, illetőleg ennek az általuk építendő házba leendő áthelyezése végett ajánlatát a közlekedésügyi miniszteriumnál megtette.

Alig hiszünk csalódnai tehát abban, hogy a kérdéses közlemény intenciója és ama bizonyos pénzintézet ajánlata között némi összefüggés létezik, és hogy a névtelen író csak felhasználta az alkalmat, hogy az ügyet tapetra hozhassa.

Hogy ez valószínű kiteszik abból is, hogy cikkirő „a sok között a mi városunkban az egészség rovására történik,“ közleményében csupán a postahivatalra hívta fel a t. közönség figyelmét és azt úgy közrendőri mint közegészségügyi szempontból alkalmatlannak nyilvánítja.

Hogy eme véleménye nyilvánításánál mily objectivitással járt el, elégségesnek tartom e tekintetben a t. közönség figyelmét a s.-a.-ujhelyi járás szolgabírája által kiküldött szakértői bizottság alatt közölt véleményére felhívni, melylyel cikkirő állításai a leghatározottabban megczáfolatnak.

Végül a midőn még cikkirőnek magánaton vett azon értesülését is, mintha „a v. képviselő testülete e tekintetben az illető miniszteriumnál a kellő lépéseket megtenni szándékoznék,“ légből kapottnak declarálnám; maradok a tek. szerkesztő urnak

alázatos szolgálja
Kormos Armin.

Másolat.

Jegyzőkönyv

felvétel S.-a.-Ujhelyben 1884-ik évi július hó 6-án reg. 11 órakor a helybeli m. k. postahivatal helyiségének s udvarának tisztasági szempontból megvizsgálása tárgyában az alírottak által Kormos Armin s.-a.-ujhelyi lakos kivánságára.

Alírottak a helyszínen megjelenvén s ott a postaépület helyiségeit, árnyékszékeit s udvarát gondosan megvizsgálván, ugy a hivatalos szobákat, mint az árnyékszékeket s az egész belsőséget egy tisztaságra mint szellőztetésre teljesen kifogástalannak, az egészségügyi kívánalmaknak minden tekintetben megfelelőnek s kellőleg desinfectiálnak találtak s hogy a megvizsgált helyiségek egyáltalán nem tűzveszélyesek és nem egészségtelenek.

Kelt mint fent.

Dr. Löcherer s. k.,
járás orvos.

(P. H.)

Urbán Ferencz,
tb. szbiró.

Kelner Sámuel,
rendőr őrmester.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMER
Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

**A MOHAI
ÁGNES
FORRÁS**

hazánk egyik legszénsavdusabb
SAVANYUVÍZE

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló bajaiban. Általában a víz mind azon köröknél kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervei élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.
1883. évben 1 millió palaczk szállított el.

Fris töltésben
mindenkor kapható

Édeskuty L.
m. kir. udv.
ásványvíz-szállítónál Budapesten.

Ugyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

HIRDETMEÉNYEK.

Ruston, Proctor és Társa

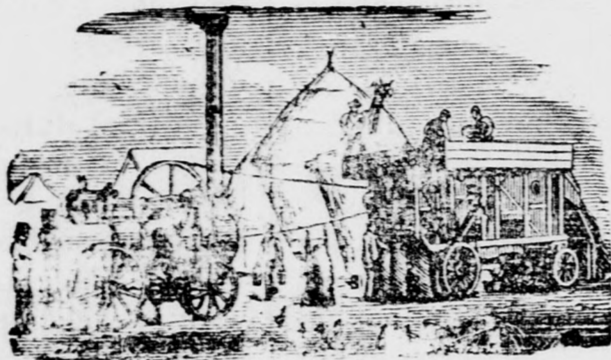
Budapest, Nádor-utca 39. és 41. szám. ajánlják a legelső díjakkal kitüntetett

Gőzmozdonyokat

fa- és szalmafűtésre,

szab. szalmafűtő

gőzmozdonyokat,



gőzcséplőgépeiket

dobmentő és

úszó tisztító készülékkel,

szabályozható magválasztó hengerrel.

Hoffherr-féle egyszerű és tisztító cséplőkészleteket járgányhajtásra, ugyszintén mindennemű gazdasági gépeket és eszközöket. — Arjegyzékek bérmentve küldetnek. 6—10

**24 ezer darab magyar
száraz hordó-donga**

fenékkal együtt, a hankóczi erdőben (Szobráncz mellett) minden óráan eladó. Értekezhetni eziránt a fürdőigazgatóságnál Szobránczon. 2—3

1480. szám.

1884.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium az 1884. évi május hó 22-én kelt 6454. számú rendeletével a homonna-szinna-baligzodi hadászati 30—41 km. szakaszán lévő és a ciróka patak ellen emelendő partbiztosítási munkálatok 5886 frt 68 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása czéjából az 1884. július hó 18-ik napján d. e 10 órájára a Zemplén megyei m. kir. államépítészeti hivatal helyi ségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi 300 frt bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap 9 1/2 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Kelt Sátoralja-Ujhely, 1884. jun. 28-án.

Kir. ker. főmérnök helyet:

Hönsch Dezső,
kir. mérnök.

2—2

TK. 1711. sz. 1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kardos Imre ügyvéd végrehajthatóknak, néhai Majoros József örökösei végrehajtást szenvedett elleni 98 frt 4 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbíró területén lévő O.-Liszka község határában fekvő az o.-liszka 271. sz. tjkben 460. hr. sz. alatt foglalt 160 frtra becsült házra, 1979—1980. hr. sz. a. foglalt 98 frtra becsült szőlőre, 2210—2211. hr. sz. a. foglalt szőlőre és 3097. hr. sz. a. foglalt 7 frtra becsült kertre az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az az 1884. augusztus hó 6-ik napján délelőtt 9 órakor O.-Liszka város házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 16 frt, 9 frt 80. 4 frt 40 és 70 krt készpénzben, vagy az 1881. év LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. járásbíró mint tkönyvi hatóság Tokajban 1884. évi május hó 27-ik napján.

Sill Henrik, kir. aljbíró.

CZIGELKAI

Kiváltképen jónak bizonyult a gyomor-, bél-, hughyólyag- és tüdőbajok ellen, a gümőkör, csuz, köszvény ellen, a görvélykórok valamennyi alakja ellen, mint szintén a bujakkórok következményei ellen

Lajos-Forrás

Európa valamennyi ásványvizei között a legnagyobb natron tartalmánál fogva 1000 rész víz tartalmaz 8-1612 rész szénsavas nátront és 3. 6210 szénsavat) a dús savany tartalmu borokkal a legpezsgőbb ital egyike. Töltések a czigelkai fürdőigazgatóság által u. p. Bártfa. Felső-Magyarország.

Fertőtelenítő szerek!

Karbol sav, karbolsavas mész, klor mész és zöld gálicz kapható

Kormos és Decsényi
kereskedésében
S.-a.-Ujhelyt.

1—2

TK. 1982. szám.

1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kr. államkincstár végrehajthatóknak Éva Gyuláné szül. Wemme Rozália és özvegy Wemme Salamonné szül. Breyer Berta egy is mint néhai Wemme Viktor birtokutódai ungvári lakos végrehajtást szenvedők elleni 182 frt 98 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonna kir. járásbíró) területén lévő Pesolina községe és határában fekvő a pcsolinai 4. sz. tjkben A. I. 1 és 2—61 és A. II. 1—39. sorszám alatt foglalt Éva Gyuláné szül. Wemme Rozália és özv. Wemme Salamonné szül. Breyer Berta tulajdonul felvett 3/4 volt urbéri bel és kültelekre az árverést 860 frtban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi augusztus hó 21-ik napján délelőtti 9 órakor Pesolina községe házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 86 frt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, 1884. évi június 7-én. A homonnai kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

Szilágyi Béla,
kir. aljbíró.

TK. 2030. sz.

1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schwarcz Berko nagy-domási lakos végrehajthatóknak Funya József ugyanottani lakos végrehajtást szenvedők elleni 596 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztrpközi kir. járásbíró) területén lévő Nagy-Domása községe s határában fekvő a nagy-domási 2. sz. tjkben A. I. 1—16. sorszám alatt foglalt Funya József végrehajtást szenvedő tulajdonul felvett 1/2 volt urbéri bel- és kültelekre az árverést 476 frtban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1884. évi szeptember hó 17-ik napján délelőtti 9 órakor Nagy-Domása községe házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 47 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál 1884. évi július hó 19-ik napján.

Szilágyi Béla,
kir. aljbíró.

TK. 1496. sz.

1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. állam kincstár végrehajthatóknak György Béla és társa végrehajtást szenvedők elleni 260 frt 65 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő, Mád város határában fekvő, a mádi 935. sz. tjkben a moldva szépsi róm. kath. lelkeség tulajdonul felvett 1849 hr. sz. szőlőre 824 frt és a mádi 283. sz. tjkben György Béla tulajdonul felvett 1755. hr. sz. földre 238 frt becs és kikiáltási áron az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi augusztus hó 12-ik napján délelőtti 10 órakor Mád városházánál meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 82 frt 40 kr. és illetve 23 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt át szolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. jbiróság mint tkönyvi hatóságnál, 1884. évi május hó 6-án.

Tóth Pápay Soma,
kir. aljbíró.

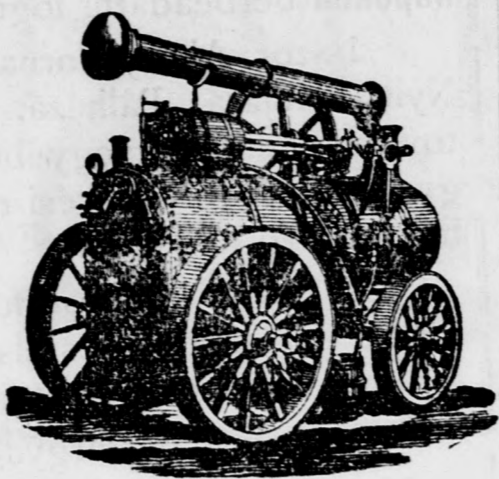
HOFHERR ÉS SCHRANTZ

gazdasági gépgyára Bécsben

mely különböző kiállításokon 22-er lett érme és elismerő oklev. kitüntetve,

ajánlja a legkitünőbb szerkezetű

tisztára cséplő löerejű cséplőgépeit, kézi cséplőgépeket, a legkitünőbb szerkezetű rostákat, konkolyválasztó gépeket (Trieur), továbbá örlőmalmokat, darálókat, zuzógépeket, szecská- és répavágókat, szénasajtókat, szivattyukat, stb.



Bizományi raktár S.-a.-Ujhelyben

ROTH BERNÁT

vaskereskedőnél a főutczán.

A fent elősorolt gépek elárusítása eredeti gyári áron történik s csupán a szállítási díjak számítatnak fel.

FLEISCHER és TÁRSA

gépgyára és vasöntődeje KASSÁN eperjesi út 6. szám alatt

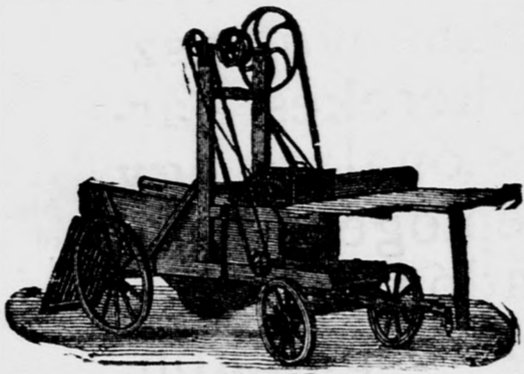
és Kassa mellett a Csermelyvölgyben

ajánlja a t. gazdaközönségnek a legújabb tapasztalatok szemmel tartásával czélszerűen és gondosan gyártott jó hírnevű gépeit, nevezetesen:

Cséplő készleteit könnyű járással, járgány vagy gözmozd. általi hajtásra,
Kézi-cséplőgépeit,
Baker- és magtár-rostáit,
Sorba- és szórva-vető gépeit.

továbbá:

Gőzgépeit és gőzkazánjait,
Szeszgyár berendezéseit,
Szivattyúit stb.



Csermelyvölgyi gépműhelyünkben (Kassa mellett) gépgyártmányainknak jelentékeny készletét tartjuk állandóan, bizományi raktárt pedig

Kornstein Ignátz urnál S.-a.-Ujhelyben.

Gazdasági gépeink képes, valamint öntődénk gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Hirdetmény.

Abaujmegye nagy-bozsvai határában a Paluzsa családot illető erdőségben mitegy

6000 méter csernek hántott jó minőségű tölgyfa

eladó, mi is közhírré tétetik azon felhívással, hogy ezen fa mennyiséget megvenni szándékozik folyó évi augusztus hó 1-ig a Kassán székelő felsőmagyarországi népgazdasági kölcsönös hitel és takarékos egylet mint szövetkezet igazgatóságánál jelentkezni sziveskedjenek.

Kelt Kassán, 1884. év július hó 3.

Szilcz István,
igazgatósági alelnök.

2-3

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, miszerint a Kornstein Ignátz ur házában (Kazinczy-utca), egy

aranyozó műhelyt

rendeztem be, hol is aranyozásra mindenemű e szakba vágó munkákat elvállalok, u. m.: tükör- és képrámákat, lusztereket, lámpa-tartókat, függöny-tartókat, órákat, templomi diszeket és oltárakat, sirkő és kereszteteket, valamint mindennemű aranyozásokat fa- és vasneműekre. Különösen ajánkozom ócska tükör- és képrámák javítására és annak teljesen újja alakítására.

A n. é. közönség pártfogását mély alázattal kéri

Engelberth György,
aranyozó, S.-a.-Ujhelyt.

6-6

1537 szám.
1884.

Hirdetmény.

Zemplénmegye alispánjának 1884. évi július hó 2-án kelt 8256. számú rendeletével a nagy-mihály-sztrajnjáni községi uton lévő ugynevezett Sztrajnjáni Laborczhid helyreállítását 6776 frt 28 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosításának biztosítása czéljából az 1884. évi július hó 21-ik napjának d. e. 10 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap 9¹/₂ órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1884. július hó 4-én.

Ker. kir. főmérnök helyett:

Hönsch Dezső,
kir. mérnök.

2-2

BRÉB

a Máramarosi-Tátra Guttinhavas tövében,

mintegy 2000 láb magasságban a tenger sz. fölött.

„Kénes savanyuvíz.”

Fürdő megnyitása juniushó 25-én.

Ezen már évtizedek óta ismert s a maga nemében páratlan, kénvíz-telep 3 órányira fekszik a máramaros-szigeti vasuti állomáshoz, hárs- és bükfák által borított regényes völgyben.

Jelen évadra több rendbeli átalakítások, javítások és új parkirozások tétettek.

A nagy ebédő kifestetett s a konyha helyiségek közvetlen a nagy-teremhez állítottak fel, gondoskodva van, hogy a t. fürdőző közönség egészséges étellekkel és italokkal látassék el.

Az eddigi fürdőszobákat használaton kívül helyeztettem s helyettök 6 a mai igényeknek megfelelő fürdőszobát rendeztettem be, szóval segitettem ott, ahol rövid három hét alatt segíteni lehetett.

A helyben lakó fürdő-vendégek számára, a continens legelső gyógyintézetei mintájára, „Pensio” rendszert hoztam be, természetesen a helyi viszonyoknak szemmel tartásával.

Kirándulások a fürdőből gyalog vagy lóháton: a Guttinhavasra 2 óra, a Nagytengerszemhez 1¹/₂ óra, Chorus csucs 2 óra, Kapnikbánya 1¹/₂ óra, Zseropa elhanyagolt bányamű (fenyves közepén) 1¹/₂ óra, Sugatag a világhírű kincstári só-bányamű 1¹/₂ óra, stb.

Bréb gyógyfürdőnek havasi levegője van s mint ilyen klimatikailag is nagy becses bir.

Posta-állomás Sugatag.

A fürdőre vonatkozó felvilágosítással szivesen szolgál: dr. Pelech János intézeti főorvos és

BÖLCSHAZY IMRE,
igazgató tulajdonos.

Brébi „Olga forrás-víz” kapható M.-Szigeten Csoma Imre urnál és a forrás kezeléségnél.

3-3

Falitégla és fedélcserép

ismert legjobb minőségű a sárospataki uradalom s.-a.-ujhelyi téglagyarából minden mennyiségben megrendelhető

Malárcsik György kereskedésében
S.-a.-Ujhely.

3-3

1601. szám.

1884.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium az 1884. évi július hó 3-án kelt 13644. számú rendeletével a Zemplénmegye felvidékén átvonuló hadászati utakon megrongált 44 db. műtárgy helyreállítását 19896 frt 17 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosításának biztosítása czéljából az 1884. évi július hó 31-ik napjának d. e. 10 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap 9¹/₂ órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhelyben 1884. évi július 11-én.

Szunyohy Dezső,
kir. ker. főmérnök.

1-2

Marha- és ló-eladás.

Az évente szokásos tenyész- és selejtes-állat eladása folyó évi július hó 24-én fog a munkácsi majorban eszközöltetni és a következő állatok kerülnek árverés útján eladásra:

19 darab magyar faju szarvasmarha.
43 darab shorthorn, pinzgau és berni faju szarvasmarha.

12 darab allgauri faju szarvasmarha.
Ezen felül 12 darab ígás ló, 6 drb fiatal háti és hámos ló, végre 3 drb csikó.

A szarvasmarha között mindenféle ivar- és korabeli állatok találhatók.

Bővebb felvilágosítást ad

Munkács, 1884. július 9-én.

A munkácsi és szentmiklósi uradalmak igazgatósága.

1-2

Méltóságos Gróf Károlyi László ur füzerradványi uradalmához tartozó alább megnevezett javadalmak nyilvános árverés útján Füzéren az erdőmesteri lakban 1884. évi július hó 27-én és esetleg a következő napokon bérbeadni fognak u. m.

1-szor. Abauj Tornamegyében fekvő Hollóháza, Komlós, Füzér, Nyiri, Kajata, Pálháza, Filkeháza, Radvány és Sompatakhuta; – továbbá Zemplénmegyében fekvő Biste és Mátyásháza községekben gyakorolható italmérsi regale jogok, korcsma épületekkel, és azokhoz tartozó földekkel.

2-szor. A komlói, füzéri, filkeházi, mátyásházi vizimalmok, valamint a pálházi felső és alsó, úgy a vilyi felső (gödöri) vizimalmok az azokhoz tartozó járandóságokkal.

A felsorolt bértárgyak tömegesen vagy egyenként adatnak bérbe, és az erre vonatkozó árverési feltételek Hedry Lőrincz urad. ügyész-nél Kassán, és az erdészeti hivatalnál Füzéren megtekinthetők.

Zárt ajánlatok, ha az ajánlott évi bérösszegnek 10% ja készpénzben csatolttatik, az árverés napjáig elfogadtatnak.

Kassán 1884. évi június 28-án.

Szikvíz!

Tudatom a t. cz. közönséggel, hogy szikvízgyáramban naponta — vegyileg tisztán — készült szikvizek kaphatók a következő áron:

1 db kis üveg szikvíz 3 kr.
1 „ nagy „ „ 6 „

Egyes üvegek elvitelénél minden üvegért 1 frt biztosíték teendő le.

Tisztelettel

Pintér Ferencz,
gyógysz. S.-a.-Ujhely.

3-3

Tisztességes keresetet

tőke és kockázat nélkül, ajánl egy régi jó hírnevű bankház intelligens személyeknek, kik hajlandók volnának, törvényileg megengedett sorsjegyek és járadékoknak részletfizetésre való eladásával foglalkozni.

Ajánlatok a »Fortuna« kiadó-hivatalához Budapest, Deák-utca 5. sz.

Egy jó karban lévő használt 3 lóerejű kerek járgány transmissióval és egy két lóerejű cséplőgéppel jutányos áron eladó Gleviczky Sándornénál Sárospatakon.

Tk. 1621. sz.
1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

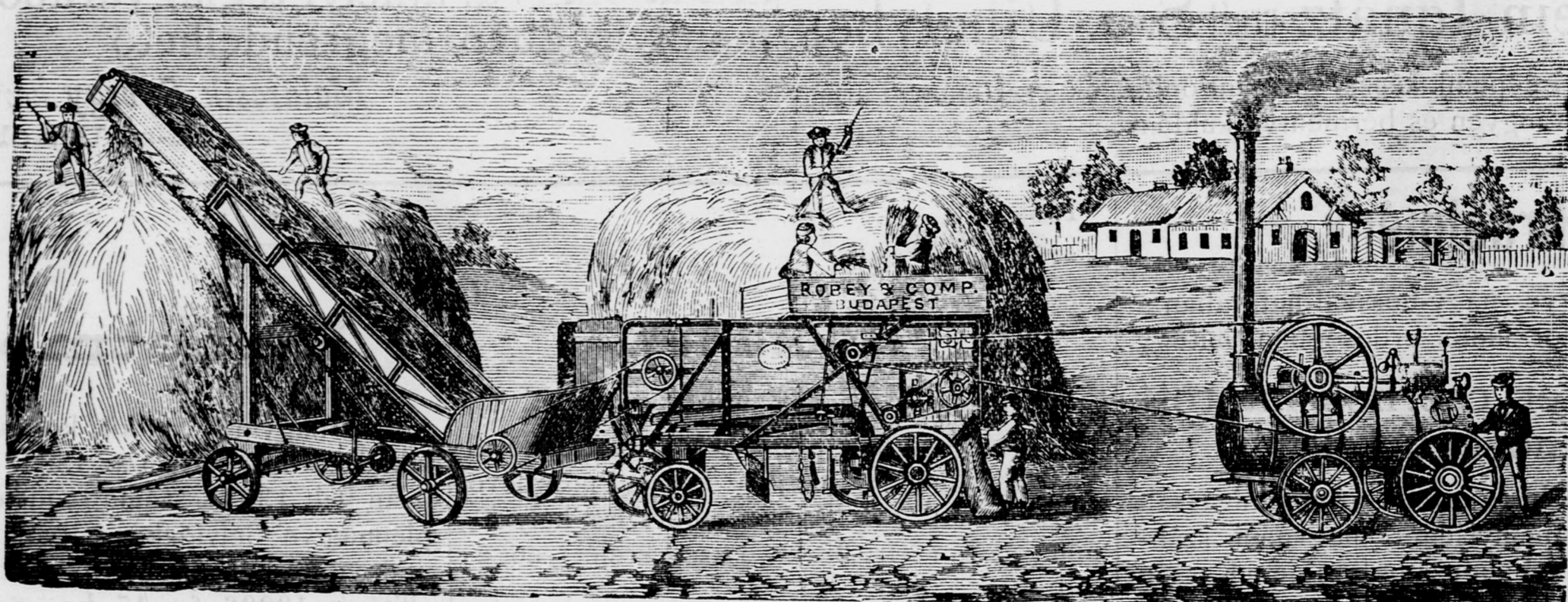
A szerencsi kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak, Spider András rátkai lakos végrehajtást szenvedő eleni 186 frt 22 kr. tőkekövetelés és jkai iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. bíróság területén lévő Rátka község határában fekvő a rátkai 41. sz. tkönyvben 75. 78. hr. sz. ház és kert, 276., 748., 1237., 1252., 1565. és 1578. hr. szám alatti 1/4-ed kültelekből álló ingatlanokra az árverést 1143 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi augusztus hó 19-ik napján délután 3 órakor Rátka községhez tartozó Rátka község határában a megállapított kikiáltási áron alól is eladott fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 114 frt 30 kr. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. bíróság mint tkvi hatóságnál, 1884. évi május hó 7-ik napján.

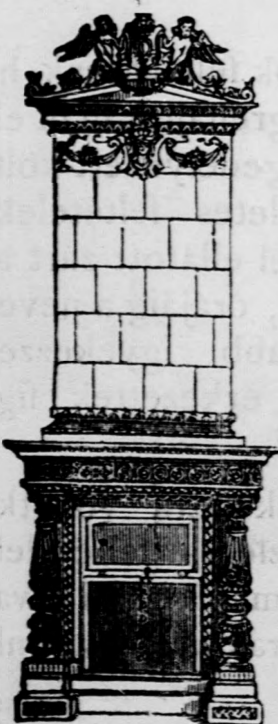
Tóth Pápay Soma,
kir. aljbíró.

ROBEY & COMP. (Budapest, Üllői ut 35.)



Gőzcséplőgép-készleteket venni szándékozók sziveskedjenek a gyári árak iránt Robey & Comp.-hoz mint az eredeti vasgerendás cséplőgépek gyárosaihoz fordulni. 2 1/2, 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű cséplő szedetek gyárunkban mindenkor készleten vannak.

12-12



Bátorkodom ezennel a nagyérdemű közönségnek jelenteni, hogy az előnyösen ismert valódi

krakkói cserép-kályhák

felállítását ujonnan megkezdtem, és ebből raktáromat a legnagyobb választékban, új mintájú kályhakkal felszereltem.

Ajánlom a töltő és szabályozható készülékkel ellátott kőszén, diszes ó német színes kályhakat, kandalók, takaré-konyhákat, a legegészségesebb kivitelben.

Legmélyebb tisztelettel

LINKESCH SAMU ÖZV.

VASŰZLET EPERJESÉN.

Rendeléseket elfogad Reichard Mór és fia S.-a.-Ujhelyben.

16-35

KÉPES ÁRJEGYZÉKEK,
költségvetések,
KIVÁNTATRA BÉRMENYVE
küldetnek.